



Sol Gabetta (links) und Péteris Vasks bei der Aufnahme der CD S. 12



Restaurierte Klaviere S. 36



Jos van Immerseel S. 16



Gabriel Schwabe S. 23

INTERPRETEN

12 SOL GABETTA

Mit Musik von Péteris Vasks landet Sol Gabetta einen Karriere-Coup für die baltische Musik. Wir haben Komponist und Cellistin getroffen.

16 JOS VAN IMMERSEEL

Der Querdenker unter den Originalklang-Verfechtern ist 70 geworden. Wir befragten ihn über seinen Mut zum Unkonventionellen.

18 KIT ARMSTRONG

Auf seiner zweiten CD für Sony widmet sich der junge Künstler Klavierwerken von Franz Liszt. Wir waren bei den Aufnahmen dabei.

23 GABRIEL SCHWABE

Bereits mit 18 hat er den „Grand Prix Emanuel Feuermann“ gewonnen. Nun ist die Debüt-CD des Cellisten erschienen.

INSTRUMENT

36 EDWIN BEUNK

Der Niederländer genießt den Ruf, ein exquisiter Restaurator für Tasteninstrumente zu sein. Ein Werkstattbesuch.

KOMPONISTEN

26 HELMUT LACHENMANN

Er gilt als Zauberer, der es seinem Publikum nicht immer leicht gemacht hat. Wir gratulieren dem großen Neutöner zum 80. Geburtstag.

32 JEAN SIBELIUS

Zum 150. Geburtstag beleuchten wir die wechselhafte Rezeptionsgeschichte des mit Abstand bekanntesten Komponisten Finnlands.

GRENZGÄNGER

42 MORTON FELDMAN

Große Bilder von Mark Rothko inspirierten Morton Feldman zu einem Werk, das jetzt für eine faszinierende CD eingespielt wurde.

MUSIKLEBEN

88 CHANNEL CLASSICS

In 25 Jahren hat das Label mit Firmensitz in den Niederlanden an die 400 CDs herausgebracht. Grund genug für einen Glückwunsch.

Foto: Hersteller



High End-Box B&W 802 D3 S. 80

Foto: Hickey-Robertson



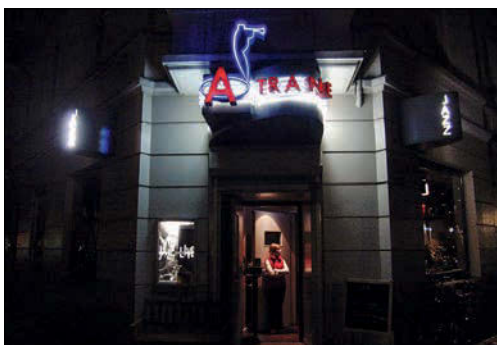
Inspiration durch Bilder Mark Rothkos S. 42

Foto: Marco Frei



Jerusalem Chamber Music Festival S. 90

Foto: Dedeoglu



Jazzclub A-Trane S. 68

Foto: Giovanni Dainotti



Helmut Lachenmann S. 26

90 JERUSALEM MUSIC FESTIVAL

Seit 1998 hat sich das „Jerusalem International Chamber Music Festival“ zu einem kulturellen Hotspot in Israel gemausert.

MUSIKBUCH

94 „VERDI“

Aus Auszug aus Peter Härtlings Werk mit dem Untertitel „Roman in neun Fantasien“, in dem er den großen Italiener porträtiert.

JAZZ

68 JAZZCLUBS: A-TRANE

Seit 23 Jahren lockt das Berliner „A-Trane“ internationale und nationale Stars auf seine kleine Bühne. Wir hörten für Sie rein.

72 CHARLES LLOYD

Über den amerikanischen Tenorsaxophonisten, der als einer der Großen des Jazz gilt und dessen musikalischer Werdegang seltsam verlief.

HIFI

80 HIFI-FORUM

Die erfolgreichste Lautsprecher-Serie des Planeten wird grundlegend erneuert. Für einen Test sicherten wir uns ein Pärchen der B&W 802 D3.

REZENSIONEN

- 48 Plattenolymp: Nicolas Altstaedt
- 49 Sterne des Monats/Charts
- 66 Neues auf DVD
- 67 Vinylkolumne
- 75 Jazz-Rezensionen

RUBRIKEN

- 3 Foyer
- 6 Aktuell
- 86 Manuels Musikmonat
- 96 Service
- 98 Impressum/Vorschau
- 99 Markt